

Conseil d'administration du CUSM / *MUHC Board of Directors*

Vendredi 23 octobre 2020, 10 h 15 – 11 h 45 / *Friday, October 23, 2020, 10:15 a.m. - 11:45 a.m.*

Via ZOOM: https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_IkiW4EaQT0Gsv6N5RVu6vg

Merci de faire parvenir vos questions sur l'année 2019-2020 avant le 22 octobre 10 h 15 à judith.horrell@muhc.mcgill.ca
Please submit questions relative to 2019-2020 by 10:15 a.m., October 22 to judith.horrell@muhc.mcgill.ca

Elles pourront ainsi être traitées pendant la rencontre. / *In this way, they can be addressed in the meeting.*

		Minutes
1	Mot d'ouverture du président <i>Chairman's Opening Remarks</i> <ul style="list-style-type: none"> Peter Kruyt 	10:15 5
2	Rapport de la direction générale <i>Executive Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Pierre Gfeller, Président-directeur général / <i>President and Executive Director</i> 	10:20 10
3	Rapport du Bureau de la commissaire aux plaintes et à la qualité <i>Ombudsman's Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Lynne Casgrain, commissaire aux plaintes et à la qualité / <i>Complaints and Quality Commissioner</i> 	10:30 10
4	Rapport de la qualité, de la performance et de l'administration <i>Quality, Performance and Administration Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Patricia Lefebvre, directrice générale adjointe, Soutien, administration et performance / <i>Associate Director General, Support, Administration and Performance</i> Keith Woolrich, directeur, Qualité, évaluation, performance et éthique / <i>Director, Quality, Evaluation, Performance and Ethics</i> 	10:40 10
5	Rapport financier <i>Finance Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Dawn Singerman, directrice des Ressources financières / <i>Director of Financial Resources</i> 	10:50 10
6	Rapport clinique <i>Clinical Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Antoinette Di Re, directrice des Services multidisciplinaires, de la mission en santé mentale et de la trajectoire NSA / <i>Director of Multidisciplinary Services, Mental Health Mission & NSA Trajectory</i> Chantal Souigny, Directrice des soins infirmiers / <i>Director of Nursing</i> 	11:00 10
7	Rapport sur la recherche <i>Research Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Miguel Burnier, directeur exécutif et scientifique en chef par intérim de l'IR-CUSM / <i>Interim Executive Director and Chief Scientific Officer, RI-MUHC</i> 	11:10 10
8	Rapport sur l'enseignement <i>Education Report</i> <ul style="list-style-type: none"> Elene Khalil, directrice de l'Enseignement / <i>Director of Education</i> 	11:20 10
9	Période de questions du public <i>Public Question Period</i>	11:30 15
10	Mot de clôture du président et levée de la séance <i>Chairman's Closing Remarks and Adjournment</i> <ul style="list-style-type: none"> Peter Kruyt 	11:45